

# MOMPELAAR

**MOMPELAAR**

**MUMBLER**

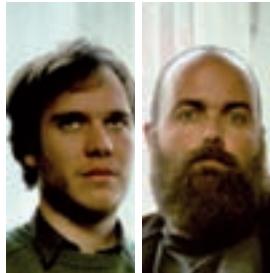
**MOMPELAAR**

Regie: Marc Roels, Wim Reygaert

Berlinale 2008

Berlinale Shorts

Wettbewerb



Marc Roels, Wim Reygaert

## Biografien

Marc Roels: Geboren 1978 in Johannesburg, Südafrika. Studierte an der Kunsthochschule in Gent. Sein kurzer Animationsfilm CONCERN (2001) errang zahlreiche Preise.  
Wim Reygaert: Geboren 1974 in Gent. Gehörte dem belgischen Video-Kollektiv Work an, das preisgekrönte Musikvideos und Werbefilme produzierte.

## Biographies

Marc Roels: born in Johannesburg in South Africa in 1978, he studied at Ghent School of Art. Made in 2001, his short film CONCERN won numerous awards.  
Wim Reygaert: born in Ghent in 1974, he is a member of the Belgian video collective, Work, that has produced award-winning music videos and commercials.

## Biographies

Marc Roels : né en 1978 à Johannesburg, en Afrique du Sud. Etudie à l'école des beaux-arts de Gand. Son court métrage CONCERN (2001) lui vaut de nombreux prix.  
Wim Reygaert : né en 1974 à Gand. Fait partie du collectif belge de vidéo Work qui a produit des vidéos musicales et des films publicitaires lauréats de nombreux prix.



## MOMPELAAR

Lubbert ist ein junger Mann, der mit seiner dominanten Mutter in einem kleinen Haus auf dem Land lebt. Bei einem morgendlichen Spaziergang trifft er nicht nur auf eine merkwürdige Gruppe möglicher Nachbarn. Realität und Imagination geben sich die Hand. Die alten flämischen Meister lassen grüßen. Lubbert geht nicht allein nach Hause.

## MUMBLER

Lubbert is a young man who lives with his domineering mother in a small house in the country. Out walking one morning he encounters among others a strange group of would-be neighbours. Reality and imagination converge – with a nod to the old masters of the Flemish school of painting. Lubbert does not return alone.

## MOMPELAAR

Lubbert est un jeune homme qui vit dans une petite maison, à la campagne, avec une mère dominatrice. Lors d'une promenade matinale, il rencontre entre autres un curieux groupe de voisins éventuels. La réalité et l'imagination vont main dans la main. Les vieux maîtres flamands ne sont pas loin. Lubbert ne rentre pas tout seul à la maison.

Belgien 2007

Länge 22 Min.  
Format Digi Beta, 1:1.85  
Farbe

## Stabliste

Buch	Marc Roels
	Wim Reygaert
Kamera	Nicolas Karakatsanis
Kameraassistenz	Florence
	Preud'homme
Schnitt	Dieter Diependaele
Ton	Marijn Thijss
Mischung	Yves De Mey
Ausstattung	Pepijn Van Looy
Kostüm	An Breugelmans
Maske	Labhise Allara
	Mandango Ciratu
	Emma De Swaef
Regieassistenz	Kevin Meul
Aufnahmleitung	Els Belligh
Produzenten	Dieter Vanderbeke
	Aine Clarke
	Ilse Joye
	Wim Reygaert
	Marc Roels

Produktion  
T42 Films  
Legrandlaan 41  
B-1050 Bruxelles  
Tel.: +32 2 626097-0  
Fax: +32 2 626097-9  
prod@t42films.com

Weltvertrieb  
siehe Produktion

## Darsteller

Lubbert	Serge Buysse
Führer	Gunter Lamoot
Mutter	Piet De Praitere
Hund Kevin	Bobinne